

NOAH (6629B)

Dimensions / WxDxH
63.00” x 33.50” x 21.70”

Dimensions / LxPxH
1600mm x 850mm x 550mm

Dimensiones / LxPxA
1600mm x 850mm x 550mm

Installation Manual

- Carefully read the instructions before starting the installation.
- This bathtub should be installed by an experienced plumber.
- Drain pipe and drain trap are not supplied. Connect to an existing drain pipe.

Manuel d’installation

- Lire attentivement ces instructions avant de débuter l’installation.
- Ce bain devrait être installé par un plombier professionnel.
- Drain et trappe non fournis. Connecter à un drain existant.

Manual de instalación

- Lea las instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Esta bañera debe ser instalado por un experimentado plomero.
- Tubo de desagüe y sifón no se suministran. Conectarse a una tubería de drenaje.

Caution

You will need at least two people to install this product properly.

In order to reduce the risks of personal injuries, do not support or lift the bathtub by the rim. Provide adequate support under the feet.

The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

- Unpack and inspect the bathtub for damage. Return the bathtub to the carton until you are ready to install.
- Install the bathtub on an adequately supported, level floor.
- Before installation, ensure proper access to the final plumbing connections.

Attention

L'installation de ce produit requiert la participation d'au moins deux personnes.

Afin d'éviter les risques de blessures, ne pas soulever la baignoire par les rebords. Fournissez un support adéquat sous les pieds du bain.

Le distributeur se dégage de toute responsabilité pour tout dommage au bain ou à la propriété résultant d'une installation inadéquate. Si vous ignorez les recommandations, votre garantie sera nulle et vous pourriez subir des dégâts d'eau.

- Déballez la baignoire et examinez-la soigneusement pour déceler tout dommage. Remettre la baignoire dans son emballage de protection en attendant de commencer l'installation.
- Cette baignoire doit avoir le support nécessaire sur un sol mis à niveau.
- Avant l'installation, assurez-vous d'avoir suffisamment d'accès pour toute la plomberie finale.

Atención

Se necesitan al menos dos personas para instalar este producto correctamente.

Riesgo de lesiones personales. No sostenga ni levante la bañera por el borde. Coloque un soporte adecuado debajo de los pies.

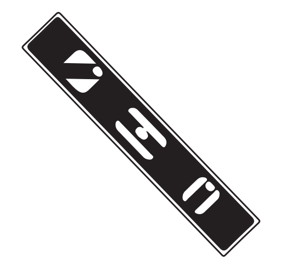
El distribuidor no se responsabiliza de ningúndaño a la unidad ni a propiedades personales causados por la instalación inadecuada. Si usted ignora las advertencias de instalación, perderá la garantía y podría sufrir daños causados por fuga de agua.

- Desempaque e inspeccione la bañera para detectar cualquier daño. Vuelva a colocar la bañera en el cartón hasta que esté listo para instalarla.
- Instale la bañera sobre un piso con soporte adecuado y nivelado.
- Antes de la instalación, asegúrese de que tenga suficiente acceso a las conexiones finales de plomería.

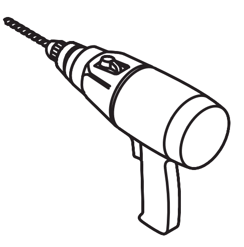
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS



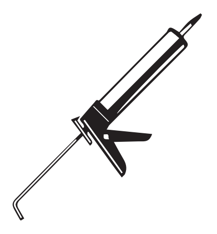
Pencil
Crayon
Lápiz



Level
Niveau
Nivel



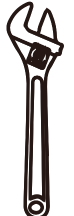
Drill
Perceuse
Taladro



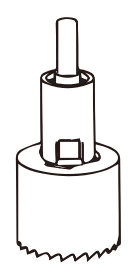
Silicone
Silicone
Silicona



Measuring Tape
Ruban à mesurer
Lápiz



Adjustable key
Clé ajustable
Llaves ajustables

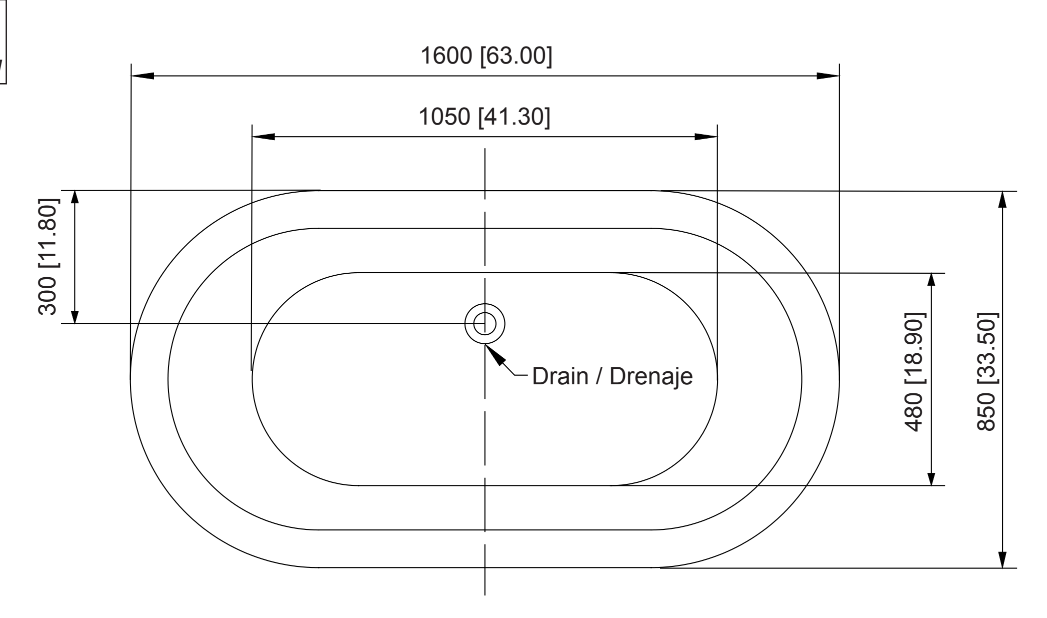


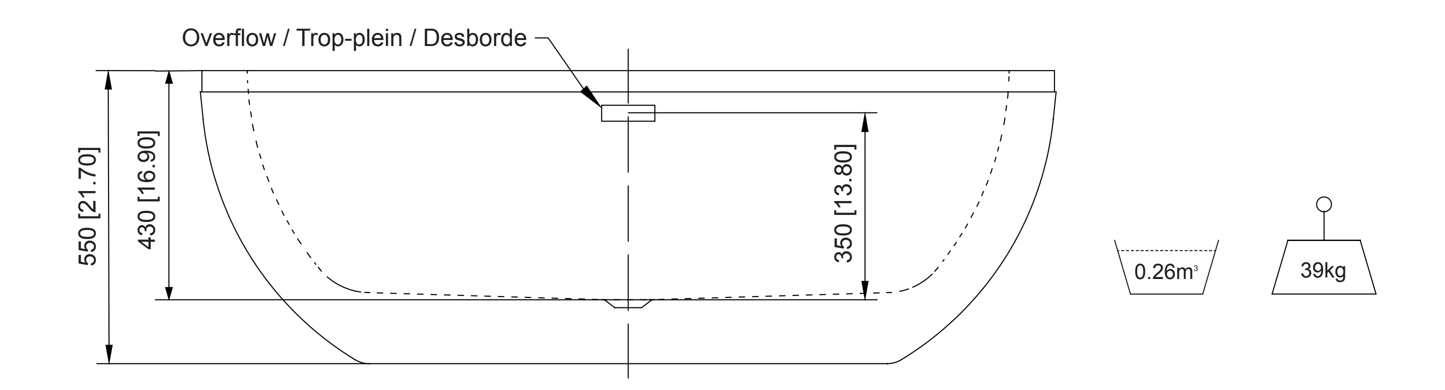
Hole saw
Scie emporte pièce
Sierra perforadora

Plus:
Fabric cloth to protect the bath and conventional workshop tools.
Plus :
Tissu pour protéger le bain et outils conventionnels de menuiseries.
Más:
Tela para proteger la bañera y herramientas comunes de taller.

INSTALLATION / INSTALACIÓN

Measures: millimeter [inch]
Mesures: millimètre [pouce]
Medidas: milímetros [pulgadas]





1. Remove the bathtub from its carton and place it on a throw rug or other protective floor covering material to prevent damage to the bath or floor.

2. Position a clean drop cloth or similar material in the bottom of the bathtub. Be careful not to scratch the surface of the bathtub.

3. Level the bath by turning the leveling feet at the bottom of the tub.

(You will need two people to manage this task)

4. Connect the trap to the drain.

5. Connect faucet. Refer to page 4 for deck mounted faucet installation.

6. Open the hot and cold water supplies and check all connections for leaks.

7. Fill the bathtub to the overflow and check for leaks.

1. Retirez la baignoire de son emballage et placez-la sur une protection pour éviter d’endommager le sol ou la baignoire.

2. Placez un linge ou une matière similaire à la base de la baignoire. Travaillez soigneusement pour ne pas égratigner la surface du produit.

3. Mettez la baignoire à niveau en ajustant les pieds réglables à la base de la baignoire.

(Cette manœuvre requiert la participation de deux personnes)

4. Connectez la trappe du plancher au drain du bain.

5. Installez le robinet. Se référer à la page 4 pour l’installation d’un robinet de surface.

6. Laissez couler l’eau dans la baignoire et vérifiez s’il y a des fuites dans les raccords du drain.

7. Remplissez la baignoire jusqu’au trop-plein et vérifiez s’il y a des fuites.

1. Saque la bañera del cartón y colóquela sobre un cubrecama u otro material de protección para evitar daños a la bañera o al piso.

2. Coloque una tela o material similar en el fondo de la bañera. Tenga cuidado para no rayar la superficie de la bañera.

3. Nivele la bañera girando los pies de nivelación que se encuentran debajo de la bañera.

(Se necesitan dos personas para realizar esta tarea).

4. Conecte el sifón al desagüe.

5. Conectar el mezclador.

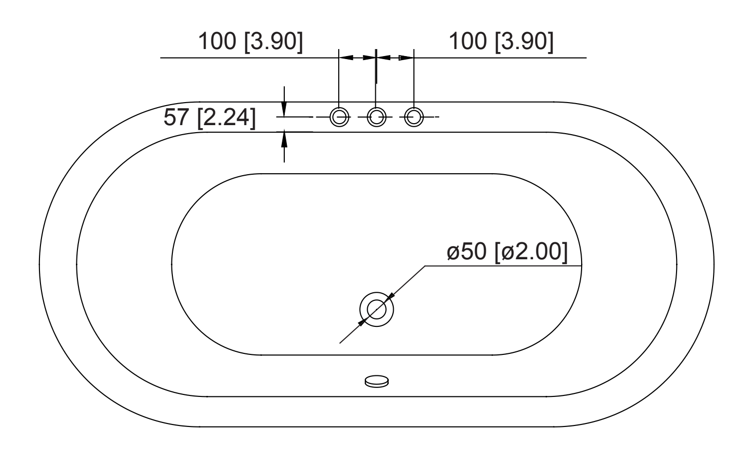
(consulte la página 4 para instalaciones de montaje Cubierta).

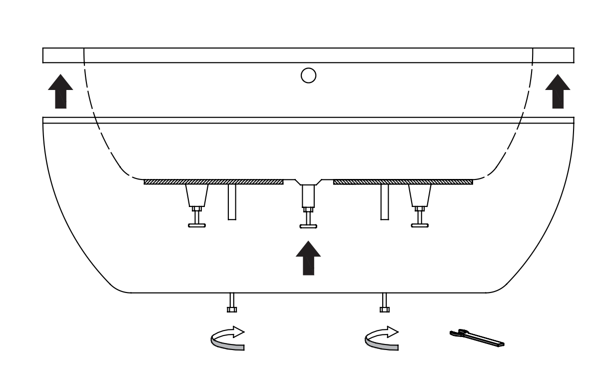
6. Abra los grifos de agua caliente y agua fría y verifique todas las conexiones para determinar si hay fugas.

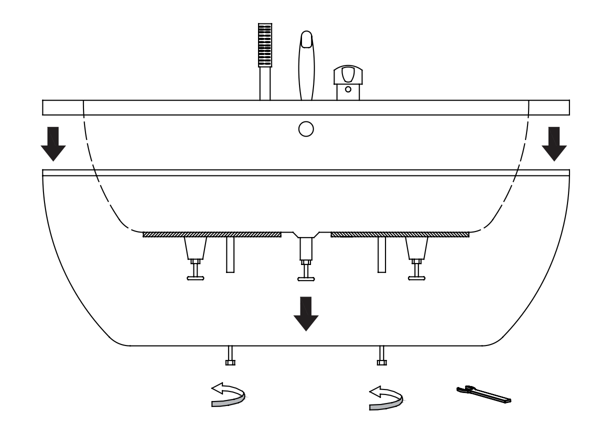
7. Llene la bañera hasta el nivel de desborde para determinar si hay fugas.

FAUCET INSTALLATION ON THE BATHTUB (OPTIONAL)
INSTALLATION DU ROBINET SUR LA BAIGNOIRE (OPTIONNEL)
INSTALACIÓN DEL GRIFO EN LA BAÑERA (OPCIONAL)

Measures: millimeter [inch]
Mesures: millimètre [pouce]
Medidas: milímetros [pulgadas]







1. Drill holes for the faucets on the bathtub at the desired location.

2. Unscrew the bolts at the bottom of the bathtub using an adjustable key. Then carefully take out the top of the tub and place it on a throw rug or other protective floor covering to prevent damage to the bath and the floor.

3. Install the faucets according to the faucets' manufacturer instructions.Then assemble the top of the bathtub with the skirt, and secure the bolts at the bottom as shown in the illustration.

Notes: Verify all pipe connections to ensure no leakage occurs.

4. Connect the faucet supply lines with hot and cold water supply and check for leaks.

5. Fill the tub to the overflow and check for leaks.

1. Percez les trous de la robinetterie dans l'emplacement désiré sur la baignoire à l'aide d'une scie à emporte pièce.

2. Dévissez les boulons en bas de la baignoire à l'aide d'une clé ajustable. Ensuite, démontez doucement la partie supérieure de la baignoire et placez-la sur une protection pour éviter d'endommager le sol ou la baignoire.

3. Ensuite installez la robinetterie selon les instructions du fabricant du robinet.

Notes: Avant de poursuivre l'assemblage de la baignoire, vérifiez l'étanchéité de tous les raccords de la robinetterie.

4. Connectez la robinneterie aux tuyaux d'alimentation d'eau froide et d'eau chade, puis vérifiez qu'il n'y ai pas de fuites.

5. Remplissez le bain jusqu'au trop-plein et vérifiez qu'il n'y ai pas de fuites.

1. Perfore los agujeros para los grifos en la bañera en el sitio deseado.

2. Desenrosque los pernos que se encuentran debajo de la bañera usando una llave ajustable. Luego saque cuidadosamente la parte de arriba de la bañera y colóquela sobre un cubrecama u otro material protector para evitar daños a la bañera o al piso.

3. Instale los grifos según las instrucciones del fabricante de los grifos. Luego ensamble la parte superior de la bañera con el faldón, y fije los pernos en la parte de abajo como se muestra en la ilustración.

Notas: Verifique todas las conexiones de la tubería para asegurarse de que no haya fugas.

4. Conecte la manguera del grifo con agua caliente y agua fría y verifique si hay fugas.

5. Llene la bañera hasta el nivel de desborde para determinar si hay fugas.

CONSUMER RESPONSIBILITIES

OVE DECORS bath Products will remain beautiful for many years if you properly care for them. Some of the waterproofed plastic strips and other seals will need to be replaced when they show signs of wear, yellowing or are no longer watertight. Water conditions in various parts of the country will determine any extra cleaning attention needed for your new bath.

OVE DECORS does not recommend the use of harsh abrasive cleansers on any of its products. Harsh cleansers will damage the finish of your bathtub.

MAINTENANCE

✓ For daily maintenance, use a wet cloth and a soft liquid cleaner. containing acetone, chlorine.

✓ Never use abrasive cleaners or strong bleach, scrapers, metallic brushes, orother objects or any products which can graze or tarnish surfaces.

LIMITED 5 YEAR WARRANTY

This warranty extends only to the original owner user for personal household use only. For commercial uses, additional limitations may apply.

- OVE DECORS warrants acrylic surface against blistering or cracking and chipping resulting from defect in the acrylic surface material when used under normal condition and service for a period of five (5) years from the purchase date.
- OVE DECORS warrants your satisfaction with each bathtub. Should any bathtub not meet your satisfaction due to a visual defect, simply return it to your retailer with the original packaging, PRIOR TO INSTALLATION, for a replacement.
- OVE DECORS warrants, bathtubs to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of five (5) years.
- OVE DECORS will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where OVE DECORS optional inspection discloses any such defects occurring in normal usage within the warrantee periods.
- Please note that OVE DECORS is not responsible for installation or removal costs.
- Modification of any bath enclosure components may void the warranty. This warranty does not cover any claim arising from abuse, misuse, negligence, accident, improper installation or operations on the part of the purchaser. This warranty is void if the OVE DECORS product is subject to alterations, or if repairs were done to the bath unit.
- This warranty does not extend to any plumbing or components installed by dealers, installers or by any party other than OVE DECORS.
- Implied warranties, including that of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the duration of this warranty.
- OVE DECORS disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

THE SOLE REMEDY PROVIDED BY THIS WARRANTY IS THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCTS. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF REMOVAL OR INSTALLATION OF NEW PRODUCTS. THE WARRANTY WILL BE VOID IF THIS ITEM IS INSTALLED WITH OBVIOUS VISUAL DEFECTS.

RESPONSABILITÉS DU CLIENT

Les bains OVE DECORS garderont leur belle apparence pendant de nombreuses années si l'entretien est approprié. Certaines bandes plastiques étanches et diverses scellant devront être remplacées lorsqu'ils présenteront des signes d'usure, de jaunissement ou lorsqu'ils deviendront moins étanches. La qualité de l'eau potable dans diverses régions du pays déterminera le niveau d'entretien requis pour votre nouveau bain.

OVE DECORS ne recommande pas l'utilisation de nettoyants abrasifs sur aucun de ses produits. Les nettoyants abrasifs endommagent le fini de votre bain.

ENTRETIEN

✓ Pour l'entretien journalier, utiliser un chiffon humide et un détersif liquide doux.

✓ Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs contenant de l'acétone, du chlore ou de l'eau ammoniacale (eau de javel), grattoirs, brosses métalliques, ni autres objets ou produits pouvant égratigner ou ternir les surfaces.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire/utilisateur d'origine à des fins domestiques seulement. L'utilisation à des fins commerciales peut affecter les limites de la garantie. OVE DECORS garantit le fini acrylique contre les boursouflures, les craquelures et l'écaillage résultant d'une défectuosité de la matière acrylique dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat.

► OVE DECORS garantit votre satisfaction avec chacun de vos bains. Si un bain n'est pas satisfaisant à cause d'un défaut visuel apparent, veuillez simplement la retourner dans son emballage d'origine chez votre détaillant, AVANT L'INSTALLATION, pour un échange.

► OVE DECORS garantit la fabrication et les matériaux de ses produits dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat.

► OVE DECORS réparera, remplacera ou effectuera les corrections nécessaires, à son choix, après inspection facultative de sa part, de toute défectuosité survenant dans des conditions normales d'utilisation durant les périodes de garantie.

► Veuillez prendre note que OVE DECORS n'est pas responsable des frais d'installation ou de retrait. Toute modification de toute composante du bain peut entraîner l'annulation de la garantie.

► Cette garantie est nulle si le produit OVE DECORS a été altéré ou si des réparations y ont été effectuées. La garantie n'inclut pas les réclamations résultant d'abus, d'utilisation inadéquate, de négligence, d'accident, d'installation ou de manœuvre inadéquate de la part de l'acheteur. Cette garantie n'inclut pas la plomberie ou les composantes installées par le détaillant, l'installateur ou par toute partie autre que OVE DECORS.

► Les garanties tacites, incluant la qualité marchande ou l'utilisation pour un usage particulier, sont expressément limitées à la durée de cette garantie. OVE DECORS décline toute responsabilité pour dommage particulier, accidentel ou indirect.

LA SEULE SOLUTION FOURNIE PAR CETTE GARANTIE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DES PRODUITS DÉFECTUEUX.
CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE COÛT DE LA POSE OU DU DÉMONTAGE DU NOUVEAU PRODUIT.

RESPONSABILIDADES DEL CONSUMIDOR

Los productos de bañera de OVE DECORS permanecerán hermosos durante muchos años si los cuida correctamente. Algunos de las tiras de plástico resistentes al agua tendrán que ser remplazados cuando muestran signos de desgaste, se vuelven amarillentos o ya no tienen resistencia al gua. Las condiciones del agua en muchas regiones del país determinarán la necesidad de limpiezas adicionales a su bañera nueva.

OVE DECORS no recomienda el uso de limpiadores abrasivos ásperos en ninguno de sus productos. Los limpiadores ásperos dañarán acabado de su bañera.

MANTENIMIENTO

- ✓ Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.
- ✓ Nunca utilice abrasivos o limpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.

TADA DE 5 AÑO

Esta garantía se aplica únicamente al propietario/usuario original para fines domésticos solamente. Para usos comerciales algunas limitaciones adicionales pueden aplicarse.

- ► OVE DECORS garantizas las superficies acrílicas contra ampollas o cuarteada y desconchada resultantes de defectos en el material de la superficie de acrílico cuando se usa bajo condiciones y servicios normales por un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.
- ► OVE DECORS garantiza su satisfacción con cada bañera. Si cualquier bañera no es satisfactoria debido a un defecto visual, sólo tiene que devolverlo en su empaque original a su vendedor, ANTES DE LA INSTALACIÓN, para que sea remplazado.
- ► OVE DECORS garantiza que las bañeras están libresde defectos en mano de obra y materiales bajo uso y servicio normales, por un periodo de cinco (5) años.
- ► OVE DECORS, a su elección, reparará, remplazará o hará los ajustes apropiados en caso de que la inspección opcional de.
- ► OVE DECORS revele la presencia de cualquiera de esos defectos que haya ocurrido en condiciones normales de uso dentro de los periodos de la garantía.
- ► Sírvase notar que OVE DECORS no es responsable de los costos de instalación ni de desinstalación.
- ► La modificación de cualquiera de los componentes de contención de la bañera puede anular la garantía. Esta garantía no cubre reclamaciones surgidas de abuso, mal uso, negligencia, accidente, instalación u operación inapropiada por parte del comprador. Esta garantía será nula si el producto de OVE DECORS es sujeto a alteraciones, o si se ha hecho reparaciones a la bañera.
- ► Esta garantía no se extiende a ninguna pieza ni componente de plomería instalados por vendedores, instaladores o por cualquier otro diferente de OVE DECORS.
- ► Garantías implícitas. Incluyendo aquellas de viabilidad comercial o conveniencia para un fin particular, las garantías quedan expresamente limitadas a la duración de esta garantía.
- ► OVE DECORS se deslinda de toda responsabilidad por daños cuantificables, incidentales o indirectos.

EL ÚNICO REMEDIO PROPORCIONADO POR ESTA GARANTÍA ES LA REPARACIÓN O EL REMPLAZO DE PRODUCTOS DEFECTUOSOS.
ESTA GARANTÍA NO CUBRE COSTOS DE DESINTALACIÓN NI DE INSTALACIÓN DEL NUEVO PRODUCTO. LA GARANTÍA SERÁ NULA SI ESTE ARTÍCULO ES INSTALADO CON DEFECTOS VISUALES OBVIOS.

Save this manual for future reference
Conservez ce manuel pour usage ultérieur
Conserve este manual para futura referencia



HEAD OFFICE / SIÈGE SOCIAL / OFICINA PRINCIPAL
2800 Etienne Lenoir, Laval
Quebec H7R 0A3 Canada

Customer service / Service à la clientèle / Service al cliente
Tel.: 1-866-839-2888
Fax: 1-866-922-9990
customerservice@ovedecors.com

8:00 am - 5:00 pm E.S.T Monday - Friday
8 h à 17 h HNE, du lundi au vendredi
8 h a 17 h HDE, de lunes a viernes

KEEP THIS INFORMATION
CONSERVEZ CES INFORMATIONS
CONSERVE ESTA INFORMATIÓN

Purchase date
Date d'achat
Fecha de compra

____

Product Tracking Reference
Suivi et référence du produit
Numero de referencia

____

www.ovedecors.com